

**CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
Nr.MJAS161101 din data de 16-09-2020

Incheiat intre:

**Active Soft S.R.L.**, cu sediul in Bucuresti, Bd. Pierre de Coubertin nr. 3-5, Office Building, etaj 3, Sectiunea 1, Sector 2, Bucuresti, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/9830/2001, avand cod unic de inregistrare RO14309651, avand cont bancar RO23BREL0002000174490100, deschis la Libra Internet Bank, Agentia Pantelimon, reprezentata legal prin Pavel Coman in calitate de reprezentant permanent al administratorului persoana juridica Assets Management Consulting S.R.L ( denumita in continuare **Prestator**) si

**INSPECTORATUL GENERAL PENTRU SITUATII DE URGENTA**, cu sediul in BUCURESTI, 46 BANU DUMITRACHE ST, DISTRICT 2, cod fiscal: 4203997, reprezentata legal prin IAMANDI DAN PAUL - INSPECTOR GENERAL, denumita in continuare **Beneficiar**

a intervenit prezentul contract de prestari servicii, in urmatoarele conditii:

**I OBIECTUL CONTRACTULUI**

Art.1.1. Obiectul prezentului contract il reprezinta prestarea de servicii de publicare de anunturi de recrutare conform prevederilor din anexa prezentului contract, care face parte integranta cu acesta.

Art.1.2. Potrivit optiunii Beneficiarului, anunturile pot fi publicate direct de Beneficiar pe site-ul [www.myjob.ro](http://www.myjob.ro), prin intermediul contului de utilizator mentionat la art. 4.1 de mai jos sau pot fi furnizate Prestatorului pentru a fi publicate.

**II DURATA CONTRACTULUI**

Art.2. Prezentul contract este incheiat pentru 1 (un) an, incepand cu data semnarii acestuia de catre ambele parti, drepturile si obligatiile partilor intrand in vigoare la aceasta data, iar Prestatorul va putea fi obligat la prestarea de servicii.

**III VALOAREA CONTRACTULUI**

Art.3.1 Valoarea serviciilor oferite de Prestator catre Beneficiar este specificata in fiecare comanda semnata de ambele parti. Fiecare comanda constituie anexa a prezentului contract si face parte integranta din acesta.

Art.3.2 Plata se va efectua in termen de 15(cinsprezece) zile de la finalizarea prestarii serviciilor.

Art.3.3 in situatia in care termenul de plata prevazut de parti pentru fiecare comanda in parte este depasit, Beneficiarul va fi obligat la plata de 0,1 % penalitati pe zi de intarziere calculate la valoarea sumei restante.

**IV OBLIGATIILE PARTILOR**

Art.4.1 Prestatorul se obliga:

- Sa asigure accesul Beneficiarului pe baza de parola la contul special creat pe site-ul [www.myjob.ro](http://www.myjob.ro);
- Sa asigure asistenta Beneficiarului pentru folosirea optima a site-ului si a facilitatilor acestuia, in timpul programului normal de lucru, adica de luni pana vineri intre orele 9 si 18;
- Sa furnizeze informatiile primite de la utilizatori - CV-urile personale ale acestora - intocmai cum au fost completate de catre detinatori, fara a opera niciun fel de modificare asupra lor (in mod automat, prin intermediul site-ului [www.myjob.ro](http://www.myjob.ro));
- Sa pastreze confidentialitatea oricaror date, documente sau informatii in legatura cu Beneficiarul sau clientii sai, date, documente sau informatii de care se va lua cunostinta pe perioada executarii contractului, neavand dreptul sa le divulge in nicio imprejurare. Obligatia pastrarii confidentialitatii exista in sarcina Prestatorului pe parcursul derularii prezentului contract.



Art.4.2 Beneficiarul se obliga:

- Sa puna la dispozitia Prestatorului toate informatiile privitoare la anunturile de recrutare pe care doreste sa le publice;
- Sa achite Prestatorului suma stabilita si precizata in fiecare comanda anexata prezentului contract.
- Sa furnizeze Prestatorului o copie a dovezii platii dupa efectuarea fiecarei plati. In caz contrar, Prestatorul va fi indreptatit sa considere plata ca fiind neefectuata daca la expirarea termenului de plata a facturilor emise, contul sau nu va fi fost creditat cu valoarea facturii emise pe numele Beneficiarului.

## V RASPUNDEREA CONTRACTUALA

Art.5.1. Prestatorul nu isi asuma raspunderea pentru veridicitatea informatiilor cuprinse in CV-urile utilizatorilor site-ului www.myjob.ro ori pentru erorile sau omisiunile cuprinse de acestea sau pentru orice incident ce deriva din folosirea necorespunzatoare a acestora. Prestatorul nu garanteaza Beneficiarului ca va putea selectiona conform criteriilor proprii numarul dorit de candidati pentru nevoile sale de recrutare.

Art.5.2. In nicio situatie, indiferent de circumstantele invocate, Prestatorul nu va raspunde fata de Beneficiar in legatura cu obligatiile prevazute de prezentul contract in sarcina sa pentru orice suma in plus fata de sumele efectiv platite de Beneficiar catre Prestator cu titlu de pret contractual in prezentul contract, precum si in anexele sale. Prestatorul nu va raspunde fata de Beneficiar in legatura cu obligatiile prevazute de prezentul contract in sarcina sa, pentru orice fel de daune ori prejudicii, directe sau indirecte, suferite de Beneficiar ca urmare a executarii sau neexecutarii de catre Prestator a obligatiilor sale contractuale, pentru orice suma in plus fata de sumele efectiv platite de catre Beneficiar catre Prestator cu titlu de pret contractual in prezentul contract, precum si in anexele sale.

Art.5.3. In cazul in care Beneficiarul nu isi indeplineste obligatiile de plata in termenul, cuantumul si conditiile prevazute prin contract sau prin actele aditionale, Prestatorul poate sa opteze, la alegere intre: a) acordarea unui termen de plata a debitului restant cu consecinta suspendarii obligatiei de prestare a serviciilor existente in sarcina Prestatorului pana la momentul debitarii contului sau cu valoarea comenzii si a penalitatilor de intarziere - prevazute la art. 3.3.- aferente debitului restant; sau b) incetarea prezentului contract in urma unei simple notificari transmise catre Beneficiar, fara preaviz, fara punere in intarziere, fara interventia instantei de judecata, fara nicio alta formalitate, conform art. 8 punctul c.

## VI FORTA MAJORA

Art.6. Partile prezentului contract nu vor fi raspunzatoare pentru neexecutarea sau executarea necorespunzatoare, integral sau in parte, a oricareia dintre obligatiile lor contractuale, daca executarea acelei obligatii va fi fost impiedicata ca urmare a producerii unui eveniment imprezibil si inevitabil, aflat in afara controlului partii care invoca forta majora. Partile convin ca sunt considerate evenimente de forta majora, fara a se limita la acestea, evenimente ca razboiul, revolutia, embargoul, cutremurul, grav atac terorist, inundatia, incendiul, atacuri informatice grave ori defectiuni grave in functionarea retelei de internet, greva si incetarea nelegala a lucrului, emiterea de catre o autoritate competenta a unui ordin sau a oricarui act cu caracter obligatoriu care impiedica desfasurarea activitatii partilor. Pentru a fi exonerata de raspundere, partea care invoca evenimentul de forta majora este obligata sa notifice in scris celeilalte parti producerea acestuia, in termen de 24 (douazeci si patru) ore de la survenirea sa, atunci cand circumstantele permit, sau de la incetarea acestui eveniment, daca partea a fost impiedicata sa faca notificarea, si sa actioneze prin toate mijloacele care ii vor sta la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

## VII LITIGII

Art.7 Orice litigii decurgand din sau in legatura cu acest contract, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, executarea ori desfiintarea lui, se vor solutiona pe cale amiabila intre parti. Orice posibile neintelegeri care nu pot fi solutionate pe cale amiabila vor fi supuse solutionarii de catre instanta judecatoreasca care este competenta din punct de vedere material pe raza teritoriala a municipiului Bucuresti.

## VIII INCETAREA CONTRACTULUI

Art.8 Prezentul contract poate inceta in urmatoarele cazuri:

- (a) prin acordul ambelor parti, consemnat intr-un act scris semnat de reprezentantii autorizati ai ambelor parti;



(b) la expirarea duratei convenite a contractului;

(c) Prestatorul, in cazul neexecutarii culpabile a obligatiilor prevazute in sarcina Beneficiarului contractual prin prezentul contract si anexele sale poate solicita in scris rezilierea contractului, fara punere in intarziere, fara interventia instantei de judecata si fara nicio alta formalitate, prin trimiterea unei notificari in conditiile prevazute de art. 9.1;

(d) prin denuntare unilaterală de catre oricare dintre parti, cu un preaviz de 30 (treizeci) de zile. in cazul in care Beneficiarul denunta unilateral prezentul contract inainte de expirarea duratei pachetului achitat in avans, Prestatorul nu va restitui nicio suma de bani catre Beneficiar din pretul achitat pentru pachetul respectiv.

#### IX CLAUZE FINALE

Art.9.1 Notificari. Notificarile efectuate in legatura cu prezentul contract vor fi facute in scris si transmise partii careia ii sunt adresate la adresa prevazuta in partea introductiva a acestui contract. Notificarile vor fi considerate corect efectuate daca transmiterea lor se va face prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire sau prin curier sub luare de semnatura de primire de la registratura partii.

Art.9.2. Modificarea contractului. Prezentul contract poate fi modificat de parti numai prin act aditional scris la acesta, semnat de catre parti sau reprezentantii autorizati ai acestora. Nicio modificare la prezentul contract nu va avea niciun efect si nu va fi valabila decat daca e facuta in scris si semnata de catre parti sau reprezentantii autorizati ai acestora.

Art.9.3. Nulitati. In cazul in care o clauza din prezentul contract este declarata nula, aceasta va fi inlaturata si nu va afecta celelalte clauze ale contractului. Partile convin ca, odata cu inlaturarea clauzei nule, aceasta sa fie inlocuita de catre parti cu o alta clauza, conforma cu spiritul prezentului contract.

Art.9.4. Partile declara si garanteaza una fata de cealalta ca potrivit prevederilor statutare ale fiecărei parti au deplina capacitate si autoritate de a incheia si executa acest contract, si ca persoanele care semneaza acest contract au deplina imputernicire si autoritate sa angajeze partile.

Prezentul contract contine totalitatea intelegurilor intervenite intre parti cu privire la obiectul prezentului contract si inlocuieste toate si orice intelegeri anterioare, scrise sau verbale, referitoare la obiectul prezentului contract sau in legatura cu acesta.

Prezentul contract s-a incheiat azi, 16-09-2020, in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte contractanta

Active Soft S.R.L.  
Pavel Coman  
Reprezentant permanent al administratorului  
Assets Management Consulting S.R.L.

18.09.2020

INSPECTORATUL GENERAL PENTRU  
SITUATII DE URGENTA

IAMANDI DAN PAUL

INSPECTOR GENERAL  
General de brigadă

18.09.2020  
MANAGER DE PROIECT  
Unitatea de Implementare a Proiectului  
Colonel  
Cezar Mihai DAMIAN

CONTABIL SEF

AVIZAT PENTRU LEGALITATE  
SEF SERVICIU JURIDIC  
MAJOR  
Florin Cătălin CIOBANU



Anexa 1  
**LA CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
Nr. MJAS161101 din data de 16-09-2020

Incheiat intre:

**Active Soft S.R.L.**, cu sediul in Bucuresti, Bd. Pierre de Coubertin nr. 3-5, Office Building, etaj 3, Sectiunea 1, Sector 2, Bucuresti, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/9830/2001, avand cod unic de inregistrare RO14309651, avand cont avand cod IBAN RO23BREL0002000174490100, deschis la Libra Internet Bank, Agentia Pantelimon, reprezentata legal prin dl. Pavel Coman, in calitate de reprezentant permanent al administratorului persoana juridica Assets Management Consulting S.R.L. (denumita in continuare **Prestator**) si

**INSPECTORATUL GENERAL PENTRU SITUATII DE URGENTA**, cu sediul in BUCURESTI, 46 BANU DUMITRACHE ST, DISTRICT 2, cod fiscal: 4203997, reprezentata legal prin IAMANDI DAN PAUL - INSPECTOR GENERAL, denumita in continuare **Beneficiar**.

**Art. 1. Urmatoarele servicii vor fi prestate in favoarea Beneficiarului:**

1. 6 x Anunt Business cu actualizare zilnica

**Art. 2. Pret:**

2.1. Pretul serviciilor este de 420 Euro, fara TVA.

2.2. Facturile vor fi emise la data semnarii contractului de catre ultima parte.

2.3 Facturile se vor achita in RON conform cursului afisat de BNR in ziua emiterii lor.

**Art. 3. Valabilitate pachet**(durata prestarii serviciilor care fac obiectul prezentei comenzi

3. Durata pachetului de prestari servicii este de 1 an de zile de la momentul semnarii prezentei anexe. Ulterior expirarii acestui termen, Beneficiarul isi pierde dreptul de a mai utiliza pachetul de servicii, fiind necesara incheierea unui nou act aditional.

Prezenta anexa face parte integranta din Contractul de prestari servicii nr. MJAS161101 din data de 16-09-2020.

Incheiata astazi 16-09-2020, in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte contractanta.



Pavel Coman  
Reprezentant permanent al  
administratorului Assets Management  
Consulting S.R.L.

18.09.2020

INSPECTORATUL GENERAL  
PENTRU SITUATII DE  
URGENTA

IAMANDI DAN PAUL  
INSPECTOR GENERAL  
General de brigada

18.09.2020  
MANAGER DE PROIECT  
Unitatea de Implementare a Proiectului  
Colonel  
Cezar Mihai DAMIAN

CONTABIL SEF

AVIZAT PENTRU LEGALITATE  
SEF SERVICIU JURIDIC  
MAIOR  
Florin Cătălin CIOBANU



**Anexa 2**  
**LA CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
**Nr. MJAS161101 din data de 16-09-2020**

**PARTILE:**

**1.1. Active Soft S.R.L.**, cu sediul in Bucuresti, Bd. Pierre de Coubertin nr. 3-5, Office Building, etaj 3, Sectiunea 1, Sector 2, Bucuresti, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/9830/2001, avand cod unic de inregistrare RO14309651, avand cont avand cod IBAN RO23BREL0002000174490100, deschis la Libra Internet Bank, Agentia Pantelimon, reprezentata legal prin dl. Pavel Coman, in calitate de reprezentant permanent al administratorului persoana juridica Assets Management Consulting S.R.L. (denumita in continuare **Prestator**) si

**1.2. INSPECTORATUL GENERAL PENTRU SITUATII DE URGENTA**, cu sediul in BUCURESTI, 46 BANU DUMITRACHE ST, DISTRICT 2, cod fiscal: 4203997, reprezentata legal prin IAMANDI DAN PAUL - INSPECTOR GENERAL, denumita in continuare **Beneficiar**.

**Art. 1** Atunci cand prelucreaza date cu caracter personal in legatura cu Contractul, fiecare Parte se obliga sa se conformeze cu legislatia aplicabila privind protectia datelor cu caracter personal, respectiv cu Regulamentul nr. 679/2016 si cu orice norme general obligatorii adoptate in legatura cu protectia datelor cu caracter personal.

**Art. 2** Informatiile colectate prin intermediul platformei puse la dispozitie de catre Prestator, in vederea realizarii obiectului Contractului, sunt confidentiale, partile obligandu-se sa respecte dispozitiile legale in vigoare in materia protectiei datelor cu caracter personal si in particular, pe cele ale Regulamentului privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal U.E. 679/2016 (in continuare Regulamentul).

**Art. 3** In sensul prevederilor Regulamentului, Beneficiarul si Prestatorul prelucreaza date cu caracter personal identice, ambii avand in raport cu persoana vizata (persoana fizica ale carei date sunt prelucrate), calitatea de Operator in sensul art. 4 punctul 7 din Regulament, stabilind fiecare in functie de realizarea propriului obiect de activitate scopul si mijloacele prelucrarii datelor cu caracter personal.

**Art. 4** Beneficiarul va putea utiliza datele cu caracter personal ale utilizatorilor care isi incarca CV-uri pe [www.myjob.ro](http://www.myjob.ro) - (CV-urile personale ale acestora) in vederea realizarii obiectului Contractului, precum si in vederea selectarii CV-urilor corespunzatoare anuntului de recrutare publicat. Beneficiarul nu va putea utiliza datele cu caracter personal puse la dispozitie de catre Prestator pentru alt scop decat cele stabilite de Parti in legatura cu prestarea serviciilor, conform Contractului.

**Art. 5** Operatiunile de prelucrare de date in scopul prestarii serviciilor, conform art. 4. sunt, in principiu: colectarea, inregistrarea, organizarea, stocarea, utilizarea, consultarea, precum si divulgarea prin transmitere ( numai organelor judiciare si numai la solicitarea acestora ).

**Art. 6** Temeiul prelucrării este reprezentat de Contract, precum si de obligatiile legale ale Operatorilor in ce priveste termenii de pastrare a documentelor ( documente fiscale - factura, daca este cazul;).

**Art. 7** Categoriile de date cu caracter personal supuse prelucrării sunt, in principiu, datele de identificare ale utilizatorului: *nume, prenume, numar de telefon, adresa de e-mail, date privind educatia, date privind experienta profesionala, date privind postul dorit de catre persoana vizata, date privind certificarile si cursurile urmare de persoan vizata, date privind abilitatile si competentele persoanei vizate, date referitoare la obiectivul in cariera al persoanei vizate*



**Art. 8** Categoriile de persoane vizate ale caror date cu caracter personal sunt prelucrate: utilizatorii platformei [www.myjob.ro](http://www.myjob.ro) care incarca sau completeaza un CV, precum si angajatii Partilor, ale caror date sunt consemnate in contractul dintre acestea.

**Art. 9** Datele cu caracter personal colectate de Prestator si la care Beneficiarul primeste acces vor fi prelucrate numai in scopul precizat la art. 4 de mai sus.

**Art. 10** Beneficiarul va avea urmatoarele obligatii cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal la care Prestatorul ii ofera acces:

- i. sa prelucreze datele cu caracter personal cu buna-credinta si in conformitate cu dispozitiile legale in vigoare;
- ii. sa respecte toate conditiile de securitate a datelor cu caracter personal astfel cum sunt aceste conditii stabilite prin normele legale aplicabile.

**Art. 11** Prestatorul si Beneficiarul vor lua toate masurile necesare in vederea preintampinarii incidentelor de securitate fizica si informatica ce implica datele cu caracter personal prelucrate.

**Art. 12** Beneficiarul este unicul responsabil pentru divulgarea si/sau prelucrarea datelor cu caracter personal ale utilizatorului, care incarca sau completeaza un CV pe [www.myjob.ro](http://www.myjob.ro) si care raspunde anuntului de recrutare postat de catre Beneficiar, de catre alti subcontractanti ai Beneficiarului.

**Art. 13** Obligatiile specifice ale partilor (Operatorilor) referitoare la protectia datelor cu caracter personal sunt urmatoarele:

13.1. sa puna la dispozitia persoanelor fizice ale caror date se prelucreaza toate informatiile impuse de art. 13-14 din Regulament;

13.2. sa nu realizeze, sa nu determine sau sa permita realizarea oricarei actiuni care ar putea conduce la incalcarea de catre cealalta parte a obligatiilor prevazute in Regulament;

13.3. sa prelucreze datele cu caracter personal primite de la cealalta parte in baza principiilor legalitatii, echitatii, transparentei, limitarii scopului, minimizarii datelor, acuratetei, limitarii stocarii, integritatii, confidentialitatii si responsabilitatii;

13.4. sa informeze autoritatea de supraveghere si cealalta parte, daca este cazul, in cel mai scurt timp posibil, despre orice incalcare a securitatii datelor cu caracter personal si sa descrie masurile luate sau propuse pentru a remedia problema incalcarii securitatii datelor cu caracter personal;

13.5. sa perfecteze cu personalul angajat si colaboratorii proprii acorduri de confidentialitate si sa implementeze proceduri interne care sa asigure respectarea dispozitiilor Regulamentului;

13.6. sa puna in aplicare masurile tehnice si organizatorice corespunzatoare pentru protectia datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice impotriva formelor ilegale de prelucrare, oferind astfel un nivel de securitate adecvat;

13.7. sa coopereze si sa furnizeze asistenta celeilalte parti in legatura cu orice plangere sau solicitare formulata de o persoana fizica vizata;

**Art. 14** In cazul unei incalcari de catre Beneficiar a oricarei obligatii referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal prevazute de lege, Prestatorul isi rezerva dreptul de a pretinde daune interese/despagubiri corespunzatoare prejudiciului direct suferit.

**Art. 15** In cazul in care Prestatorul a platit integral despagubirile pentru prejudiciul suferit de persoana vizata si aceasta raspundere este atribuita de autoritatea competenta sau de o instanta judecatoreasca, in totalitate sau partial Beneficiarului, Prestatorul are dreptul de a se indrepta impotriva Beneficiarului pentru acea parte a despagubirii corespunzatoare partii sale de raspundere pentru prejudiciu.

**Art. 16** In cazul in care Prestatorului ii este aplicata o amenda administrativa in temeiul legislatiei aplicabile in materia protectiei datelor cu caracter personal, pentru chestiuni atribuibile sau cauzate partial sau total de catre Beneficiar, cel din urma va despagubi integral sau partial Prestatorul si va acoperi integral sau partial suma acestei amenzi.



**Art. 17** Prestatorul va transmite persoanelor vizate in solutionarea cererilor privind drepturile acestora prevazute de art. 15-22 din Regulament ca, se pot adresa Beneficiarului in calitate de Operator pentru prelucrările de date care exced obiectul Contractului, conform politicii privind prelucrarea datelor cu caracter personal pusa la dispozitie de catre Beneficiar.

**Art. 18** Nerespectarea oricareia dintre prevederile mai sus mentionate atrage dupa sine raspunderea Beneficiarului in calitate sa de Operator, conform prevederilor Regulamentului.

**Art. 19** Prestatorul va colabora cu Beneficiarul in orice chestiune legata de prelucrarea datelor cu caracter personal in limitele prevazute de Regulament.

**Art. 20** Fiecare Parte isi asuma in mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal. Incalcare de catre o Parte a prevederilor prezentului act precum si a prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 si a normelor general obligatorii adoptate in legatura cu protectia datelor cu caracter personal, nu poate fi apreciata ca o incalcare comuna si nu poate genera raspunderea solida fata de persoana sau autoritatea care constata aceasta incalcare.

**Art. 21** Partile convin ca toate neintelegerile referitoare la prezentul Act additional sau la interpretarea, executarea ori incetarea acestuia sa fie solutionate pe cale amiabila. In caz contrar, litigiile vor fi supuse spre solutionare instantei de la sediul Prestatorului.

Incheiat azi 16.09.2020



**Active Soft S.R.L.**

**Pavel Coman**

Reprezentant permanent al  
administratorului Assets Management  
Consulting S.R.L.

18.09.2020

**INSPECTORATUL GENERAL  
PENTRU SITUATII DE  
URGENTA**

**IAMANDIAN PAUL**

**INSPECTOR GENERAL  
General de brigada**

18.09.2020

**MANAGER DE PROIECT  
Unitatea de Implementare a Proiectului  
Colonel  
Cezar Mihai DAMIAN**

**CONTABIL SEF**

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE  
SEF SERVICIU JURIDIC  
MAIOR  
Florin Cătălin CIOBANU**